



Commonwealth Elementary School

English Learner Advisory Committee (ELAC) /
Comité Asesor de Padres de Familia para Estudiantes Aprendices de inglés
Meeting #1 / Junta #1
Minutes / Actas
September 5, 2025 / 5 de septiembre, 2025
Room 1 @ 8:45am / Salón 1 @ 8:45am

- I. Welcome / **Bienvenida** - 8:55am
 - A. Sign in / **Registro**
 - B. Introductions / **Presentaciones**

We did a brief introduction of all the parents and guests.
Todas las mamás y los invitados se presentaron brevemente.

- II. Approval of Agenda / **Aprobación de la Agenda**
 1. Margarita Urdiano
 2. Estela Ramos
- III. Approval of Minutes from 3/28/25 / **Aprobación de las Actas de 3/28/25**
 1. Martha Hernandez
 2. Yasmin Ramirez
- IV. Purpose of ELAC / **Propósito de ELAC**
 - A. Goals & Bylaws / **Objetivos y Estatutos**

The purpose of ELAC is to give parents of English Learners the opportunity to make their voices heard and advise the Principal on programs and services for English Language Learners. We have a guide that explains the purpose, responsibilities and the way we conduct our meetings which is the bylaws and those were recently revised and approved last year by the ELAC members.

El propósito de ELAC es brindar a los padres de estudiantes aprendices de inglés la oportunidad de expresar su opinión y asesorar a la Directora de la escuela sobre los programas y servicios para estos mismos estudiantes. Este comité cuenta con una guía que explica el propósito, las responsabilidades y la forma en que llevamos a cabo nuestras juntas. Esta guía son los estatutos de ELAC que fueron revisados y aprobados recientemente el año pasado por los miembros de ELAC.

- V. ELAC Officers / **Funcionarios de ELAC**
 - A. Chairperson / **Presidente**
 - a) **Sra. Margarita Urdiano**
 - B. Vice-Chairperson / **Vice-Presidente OPEN**
 - C. Secretary / **Secretaria(o)**
 - a) **SSA Lizbeth Trujillo**
 - D. DELAC Representative / **Representante de DELAC**
 - a) **Sra. Maria Zuazo**
 - E. DELAC Alternate / **Suplente del Representante de DELAC OPEN**

There are two positions open at this time. Please consider joining for Vice-Chairperson or DELAC Alternate and we can do nominations/elections at the next meeting.

Hay dos puestos vacantes en este momento. Por favor considere unirse para el cargo de Vicepresidente o Suplente de Rep de DELAC y podremos realizar nominaciones/elecciones en la próxima junta.

VI. Attendance / [Asistencia Escolar](#)

We discussed the importance of school attendance with the parents and the impact that absences and tardies have on their daily instruction. Parents were asked to continue sending the students to school every day and on time as well as spreading this message with other parents. We also talked about chronic absenteeism – there are 180 days in the school year and if a student misses 10% or 18 times in the year, they are considered chronically absent. Overall, our attendance improved last year and we want to continue working on it this year as well. We will keep offering Saturday school as well as Independent Study for absences. Please call the office for any questions.

[Hablamos con los padres sobre la importancia de la asistencia escolar y el impacto que las faltas y llegadas tarde tienen en su instrucción diaria. Se les pidió que siguieran mandando a los estudiantes a la escuela todos los días y a tiempo y que compartan este mensaje con otros padres. También hablamos sobre el ausentismo crónico – el año escolar tiene 180 días y si un estudiante falta 10% o 18 veces al año, se le considera ausente crónico. En general, la asistencia si mejoro el año pasado y queremos seguir trabajando en esto. Seguiremos ofreciendo sábado de escuela y estudio independiente para recuperar las ausencias. Si hay alguna pregunta, por favor llame a la oficina.](#)

VII. CCSP News / [Noticias de Escuelas Comunitarias](#)

- CW needs assessment / [Evaluación de necesidades de CW](#)
Parents completed a 2-question assessment on the topic that they would like to focus on this year and the parent classes they would like to attend at CW.
[Los padres completaron una evaluación de dos preguntas acerca de lo que les gustaría concentrarse este año escolar y también las clases de padres que quisieran tomar en la escuela.](#)
- Vision Screening 9/3 / [Examen de la vista 9/3](#)
During the vision screening 248 students were seen and 64 referrals for glasses were made. There was a make-up day for the 19 students that were absent on 9/8.
[El día del examen de la vista se atendieron a 248 estudiantes y 64 fueron referidos para que se les den lentes. Las enfermeras regresaron el 9/8 para ver a los estudiantes que habían estado ausentes los cuales fueron 19.](#)
- Big Smiles Dental Clinic 11/17 / [Clínica Dental 11/17](#)
- CEI meeting 9/18 / [Junta de CEI 9/18](#)

VIII. Upcoming Events / [Próximos Eventos](#)

- [Farmers Market 9/9 / Mercado Gratis 9/9](#)
- [Champions for Learning Meeting 9/12 / Junta de Champions 9/12](#)
- [Volunteer Training 9/18 / Capacitación para voluntarias 9/18](#)
- [DELAC Meeting 9/19 / Junta de DELAC 9/19](#)
- [Parent Conferences 9/22-26 / Conferencias de Padres 9/22-26](#)
- [MEGA Saturday School 9/27 / Sábado de escuela \(MEGA\) 9/27](#)

IX. Questions, Comments / [Preguntas, Comentarios](#)

X. Next ELAC Meeting: November 7 / [Próxima junta de ELAC: 7 de noviembre](#)

XI. Adjournment / [Conclusión](#) - 10:00am